

# КУЗБАСС

Орган Кемеровского обкома и горкома Коммунистической партии Советского Союза, областного и городского Советов депутатов трудящихся.

№ 24 (7702)

Четверг, 29 января 1953 г.

Цена 20 коп.

## Настойчиво бороться за один цикл в сутки

**СОВЕТСКИЙ** народ под мудрым руководством партии Ленина—Сталина успешно выполняет план пятой пятилетки, уверенно идет по пути к коммунизму. Ярким подтверждением расцвета социалистической экономики и культуры является Сообщение Центрального Статистического Управления при Совете Министров СССР об итогах выполнения государственного плана развития народного хозяйства СССР в 1952 году.

Во втором году новой сталинской пятилетки план производственной валовой продукции выполнен в целом по промышленности на 101 проц. Базовая продукция всей промышленности СССР в 1952 году возросла по сравнению с 1951 годом на 11 проц.

Новых успехов добились работники угольной промышленности. В истекшем году они увеличили добчу угли на 7 проц.

Угольная промышленность нашей страны развивается на базе передовой техники. В 1952 году по сравнению с 1951 годом объем механизации наиболее трудоемких процессов добчи угли увеличился по наиваж. на 25 проц., по погрузке — на 17 проц.

В директивах XIX съезда партии по плану пятилетнему плану указано на необходимость шире внедрять новейшие горные машины и механизмы для комплексной механизации, дальнейшего технического перевооружения угольной промышленности и обеспечения роста производительности труда, всесторонне развивать механизацию наиболее трудоемких процессов добчи угли и, в первую очередь, наиваж. угли в лавах, погрузки угли и породы при прохождении поглощательных выработок, а также шире внедрять механизированные способы крепления.

Полное использование горных машин и механизмов, достижение высоких технико-экономических показателей в шахтах, неразрывно связанных с освоением циклической организации производства, переводом всех очистных забоев на работу по графику — один цикл в сутки.

Циклическая работа в очистных, подготовительных забоях открыла прямой путь к повышению производительности труда, снижению себестоимости угля, улучшению эксплуатации машинного парка. Она позволяет полнее использовать имеющиеся резервы и добиваться досрочного освоения проектных мощностей шахт. Таким образом, важнейшая задача шахтеров Кузбасса — решительно бороться за освоение и совершенствование циклической организации производства, всемирное повышение культуры шахтерской работы.

Однако на шахтах нашего бассейна циклическая организация производства остается неудовлетворительной. В прошлом месяце на шахтах Кузбасса числилось работающими по графику — один цикл в сутки 365 очистных забоев, нормативы были снижены 172, а цикл в сутки дали лишь в 98 забоях. В январе работа в циклических забоях резко ухудшилась. Например, на шахтах комбината «Кузбассуголь» переведены на график 256 забоев, а норматив циклической выполнают всего лишь 105. В тресте «Куйбышевуголь» (управляющий тов. Осокин, главный инженер тов. Розов) норматив циклической выполняется из 41 забоя только в 13.

Важнейшее условие в достижении высокопроизводительной работы в циклических забоях — это борьба за строгое соблюдение технологического режима, своевременное обеспечение забоев крепежными материалами и порожняком.

Между тем на многих шахтах бассейна эти административные правила грубо попираются. Так, на шахте «Эзминка» (начальник тов. Евдокимов) в первой половине января из-за нарушения технологического режима в циклических забоях потерян более 6 эшелонов топлива. По этой же причине горные шахты имени Ворошилова (главный инженер тов. Барабанов) потеряли 7,5 эшелона угли. Из-за несвоевременного появления крепи и порожняка и других причин в тресте «Сталинград» (управляющий тов. Кучин, главный инженер тов. Бородин) 70 процентов забоев.

Дальнейшее усложнение в достижении высокопроизводительной работы в циклических забоях — это борьба за строгое соблюдение технологического режима, своевременное обеспечение забоев крепежными материалами и порожняком. Между тем на многих шахтах бассейна эти административные правила грубо попираются.

Так, на шахте имени Ворошилова (главный инженер тов. Барабанов) потеряли 7,5 эшелона угли. Из-за несвоевременного появления крепи и порожняка и других причин в тресте «Сталинград» (управляющий тов. Кучин, главный инженер тов. Бородин) 70 процентов забоев.

Почин шахтеров «Трудовой» — в действии

**ЧИСТИКОВО** (Сталинская область), 27 января. (ТАСС). Горняки шахты № 17-бис треста «Чистиковатранс» первыми в Донбассе поддержали почин новаторов «Трудовой», начавший повысить производительность предприятия в полтора раза.

Сегодня передовой колlettiv отправил предпринимателям Донбасса третий в январе эшелон угли сверх задания. Шахта уже превысила уровень добчи, запланированный на 1954 год.

В беседе с корреспондентом ТАСС начальник шахты Л. Д. Несмея рассказал:

— Соревнуемся за превышение проектных мощностей шахты, работе в шахтеры путем лучшего использования оборудования добились эпичетального увеличения добчи угли без капитальных затрат.

Еще недавно через главный ствол шахты на поверхность вместе с углем выдавалось большое количество породы. Но

ев, переведенных на график, не выполняют норматива циклической.

Столь неудовлетворительное ведение горных работ и нарушение правил технической эксплуатации в циклических забоях обясняется главным образом снижением требовательности в ослаблении повседневного контроля со стороны хозяйственных руководителей угольных предприятий за работой участков. В басейне еще передался случай, когда руководитель, как это наблюдалось сейчас на шахте «Польсаевская-2», берет под защиту начальников участков — наиважнейшей производственной и трудовой дисциплины. Это неправильно. Начальники участка — центральная фигура угольного производства. Надо повысить к нему требовательность, вместе с тем поднять его авторитет.

На наших шахтах накоплен большой опыт высокоорганизованной циклической работы и увеличения производительности очистных забоев. снижение себестоимости угли. Однако опыт новаторов производства изучается и внедряется очень слабо, и это мешает дальнейшему подъему угледобычи.

Вести настойчивую борьбу за внедрение циклической работы на участках, всемерно пропагандировать передовые методы труда и производства, привлечь все хозяйственные, партийные и профсоюзные организации угольных городов Кузбасса.

Вследствие ослабления внимания к вопросам циклической организации производства, достижение высоких технико-экономических показателей на шахтах, неразрывно связанных с освоением циклической организации производства, переводом всех очистных забоев на работу по графику — один цикл в сутки.

Циклическая работа в очистных, подготовительных забоях открыла прямой путь к повышению производительности труда, снижению себестоимости угли, улучшению эксплуатации машинного парка. Она позволяет полнее использовать имеющиеся резервы и добиваться досрочного освоения проектных мощностей шахт. Таким образом, важнейшая задача шахтеров Кузбасса — решительно бороться за освоение и совершенствование циклической организации производства, всемирное повышение культуры шахтерской работы.

Однако на шахтах нашего бассейна циклическая организация производства остается неудовлетворительной. В прошлом месяце на шахтах Кузбасса числилось работающими по графику — один цикл в сутки 365 очистных забоев, нормативы были снижены 172, а цикл в сутки дали лишь в 98 забоях. В январе работа в циклических забоях резко ухудшилась. Например, на шахтах комбината «Кузбассуголь» переведены на график 256 забоев, а норматив циклической выполнают всего лишь 105. В тресте «Куйбышевуголь» (управляющий тов. Осокин, главный инженер тов. Розов) норматив циклической выполняется из 41 забоя только в 13.

Дальнейшее усложнение в достижении высокопроизводительной работы в циклических забоях — это борьба за строгое соблюдение технологического режима, своевременное обеспечение забоев крепежными материалами и порожняком.

Между тем на многих шахтах бассейна эти административные правила грубо попираются. Так, на шахте имени Ворошилова (главный инженер тов. Барабанов) потеряли 7,5 эшелона угли. Из-за несвоевременного появления крепи и порожняка и других причин в тресте «Сталинград» (управляющий тов. Кучин, главный инженер тов. Бородин) 70 процентов забоев.

Почин шахтеров «Трудовой» — в действии

предложено групой инженеров изменить схему ее транспортировки. Порода направлена через вспомогательную выработку, которая использовалась для приводования шахты. Освободив таким образом 1,4 тонны на участках введен в действие три новых мощных электровоза.

Открытие синеси, директор Института философии академик Г. Ф. Александров во вступительном слове подчеркнул, что труп И. В. Сталина «Экономические проблемы социализма в СССР» в его речи на XIX съезде партии явился замечательный образец марксизма.

В работе сессии принял участие около тысячи ученых, философов, экономистов, историков, юристов, преподавателей высших учебных заведений Москвы и республиканских центров.

Выступавшие отмечали, что труп товарища Сталина «Экономические проблемы социализма в СССР» в его речи на XIX съезде партии явился замечательный образец марксизма.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности социалистического общества.

В докладах учеными были рассмотрены важнейшие положения о производительности труда, наиважнейшие социалистические закономерности

## ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ

## Зажимщики критики и их покровители

В декабре 1952 года в газете «Кузбасс» было опубликовано письмо коммуниста тов. Зубарева, в котором указывалось на ряд серьезных недостатков в работе администрации и партийного бюро совхоза имени Ленина Яшкинского района.

Директор совхоза Бугаенко и секретарь партбюро Мохнаткина восприняли выступление коммуниста в печати как личное оскорбление, как действие, направленное на дискредитацию руководства совхоза.

— Хватит терпеть! — заявила Мохнаткина. — Мы прогнаны ему выступление в районной газете, а теперь сидим до того момента, что пишут в областную газету.

Бугаенко направил в редакцию «Кузбасса» и в Яшкинский районный партии пространное послание. В нем он безусловно восхваляет успехи совхоза и с развязностью выявляет свои «заслуги» в юстиции этих «успехов». Здесь же он имеет высокую оценку работе партбюро и Мотякиной.

Надо сказать, что, опираясь на огромную помощь государства, совхоз имени Ленина выполнил головной план воспроизводства поголовья скота и занял по наложению первое место. Но это вовсе не означает, что в работе прибрюко и администрации совхоза нет серьезных недостатков.

Идеологическая работа в парторганизации совхоза находится на низком уровне. Политическая учеба коммунистов проводится формально в отрыве от жизни и конкретных задач, стоящих перед колхозом. Материалы XIX съезда партии и генеральный труда товарища Сталина «Экономические проблемы социализма в СССР» коммунисты не изучают. Многие из них, в том числе и директор Бугаенко, не знают Устава КПСС. Не имеет понятия даже о сущности демократического централизма.

Несмотря на то, что сейчас в разгаре избирательная кампания, семинары с агитаторами не проводятся, агитационная работа на фермах и десантниках отсутствует. Клуб совхоза не отапливается, в нем никаких мероприятий не проводят.

Парторганизация совхоза не осуществляет действенного контроля над хозяйственной деятельностью администрации, смешавшейся со многими упущениями и промахами в руководстве хозяйства. Она смирилась с семейственностью и круговой порткой, с фактами чекистского подбора и расстановки кадров. В результате некоторые ответственные участки работы возглавляют люди не вращающиеся политического поворота. Жилищные условия рабочих совхоза оставляют желать лучшего, слаба охрана труда, низка трудовая дисциплина.

Совхоз из года в год не выполняет заданий по снижению себестоимости животноводческой продукции, работает убыточно. Руководство совхоза не ведет настоящей борьбы за повышение урожайности зерновых и коровьей культуры. Например, в 1952 году здесь получено в среднем по 7,7 центнера зерна с гектара, не выполнено задание по урожайности коровьей культуры. Все это — одна из важнейших причин повышения себестоимости производств животноводства.

Но это еще не все. В совхозе не развернута работа по улучшению породности скота. Метизация поголовья до последне-

го времени не ведется. Поэтому наряду с высокопродуктивными коровами, здесь имеется более 70 коров, дающих очень низкие удои. Перспективного плана развития животноводства совхоза не имеет.

План заготовки сена совхоз выполнил только на 70 процентов. Это должно было побудить руководство к более рациональному использованию кормов, к улучшению содержания животных. Ничего подобного здесь нет. Животноводческие помещения к зиме подготовлены неудовлетворительно. В них сейчас так холода, что невозможна использовать имеющиеся автомобили. Молочные солдатки в помещении без крыши. Удивительны ли, что в совхозе весьма значительный отход скота?

Эти и многие другие недостатки в работе администрации и партбюро совхоза свидетельствуют о том, что у Бугаенко и Мохнаткиной нет решительных никаких оснований опровергнуть критику в свой адрес. Тем ее менее они стали на такой путь и проявили себя как откровенные зажимщики критики. Как ни странно, у них нашлись покровители и даже помощники из числа отдельных работников Яшкинского района КПСС.

В связи с выступлением областной газеты районом командирован в совхоз имени Ленина заведующий отделом сельского хозяйства членом бюро райкома тов. Галкин и заведующий отделом партийных, профсоюзных и комсомольских организаций Мархинина. Им было поручено глубоко и всесторонне изучить положение дел в совхозе, до конца вскрыть недостатки в работе администрации и партбюро, помочь им наметить конкретные пути улучшения партийно-политической и хозяйственной деятельности.

Однако тут Галкин и Мархинин пошли по иному пути. Они решили оградить от критики Мохнаткину и Бугаенко, помочь им замазать ошибки.

Вместо детального изучения обстановки тов. Галкин и Мархинин занялись тем, что начали вызывать людей в кабинет и заставлять им один и тот же, довольно странный вопрос: «Что вы можете сказать плохого о Бугаенко и Мохнаткиной?». Таким путем было «опровергнуто» 28 человек. В результате в руках обследователей оказалась обиженная пачка заявлений и обвинительных записок, в которых без меры преувеличиваются достоинства руководителей совхоза. Галкин и Мархинин не смутило то обстоятельство, что многие авторы хваловых рефлексий являются лицами, ответственными за плохое содержание скота, то, замазывая недостатки в работе директора, они тем самым скрывают свои собственные промахи, увиливают от ответственности за них.

Основываясь на этих «документах», тов. Галкин 4 января 1953 года выступил на собрании коммунистов совхоза с заявлением о том, что факты, изложенные в корреспонденции тов. Зубарева, не подтвердились что Зубарев клеветник руководство и как клеветник, заслуживает сурогового наказания.

Собрание, таким образом, было дано ложное направление. Вместо вскрытия и обсуждения недостатков в работе руководства совхоза началось открытый преследование коммуниста за критику. Собранию было наложено решение об исключении

това. Зубарева из партии «за клевету на руководство совхоза».

Такой оборот дела секретарям Яшкинского района КПСС тов. Гурину и Дементьеву, а также некоторым членам бюро показался подозрительным. Они сумели тщательно разобраться в этом вопросе и убедились, что тов. Зубарев не клеветник, что факты, о которых он сообщал в редакцию, имели место. С этим выводом вынуждены были в конце концов согласиться Галкин и Мархинин, не смогли оспорить его и Бугаенко с Мохнаткиной.

Бюро Яшкинского райкома партии вскрыло серьезные недостатки в работе Бугаенко и Мохнаткиной, наличие семейственности, коллективных пыток, взаимоувязывательства процветающих в совхозе, и отменило постановление собрания первичной парторганизации об исключении тов. Зубарева из партии.

Однако по концу принципиальных выводов все-таки не было сделано. Следовало ожидать, что распознавшиеся зажимщики критики, а также их покровители Галкин и Мархинин, по сути дела возглавившие преследование коммуниста за критику, будут строго наказаны. Но этого не случилось. Бюро райкома партии поставило на вид секретари парторганизации совхоза Мохнаткиной за зажим критики. Бугаенко взыскания не получил, Галкин и Мархинин было лишь указано на их «беспринципное поведение на партсобрании совхоза имени Ленина».

Синхронитальное решение ободрило зажимщиков критики. На заседании бюро райкома Бугаенко признался свои ошибки и клялся поправить положение. Но 12 января на партсобрании совхоза он снова выступил с опровержением критики в свой адрес стал оснащать постановление бюро райкома партии, ссылаясь обрушить свой гнев на коммуниста Зубарева. Мохнаткина формально признала свои ошибки, но тут же начала отчитывать коммунистов, критиковавших ее работу.

Правда, на этот раз коммунисты дали отпор Бугаенко и Мохнаткиной, указали им на то, что они насаждают семейственность, не реагируют на критику в стенной печати и на устные критические сигналы коммунистов и беспартийных рабочих.

Тов. Н. С. Хрущев в докладе на XIII съезде партии говорил: «Есть еще среди руководящих работников вельможи и бюрократы, которые считают, что низовые работники не имеют права и не должны сообщать в вышестоящие органы о недостатках в работе. Отдельные руководители даже становятся на путь преследования людей, которые сообщают в руководящие партийные органы в Центральный Комитет партии о недостатках в работе. Понятно, что партия обязана повести бес民族文化ную борьбу с такими «анонщиками».

Именно такими бюрократами санкционами показали себя директор совхоза имени Ленина Бугаенко и секретарь партбюро Мохнаткина. Они до сих пор не повесили заслуженного наказания со стороны Яшкинского района КПСС. Что касается директора треста животноводческих совхозов тов. Жилькова, то он даже не заинтриговал тов. Зубарева, не дав ему письменного заявления тов. Зубарева опубликованным в областной газете.

П. АНОСОВ.  
(Спец. корр. «Кузбасса»).

## Изучение работы товарища Сталина «Экономические проблемы социализма в СССР»

КИСЕЛЕВСК (Корр. «Кузбасса»). Несколько около 500 рабочих, инженерно-технических работников и служащих заводов угольного машиностроения прослушали лекцию на тему «Труд товарища Сталина «Экономические проблемы социализма в СССР» — новый вклад в сокровищницу марксистско-ленинской науки».

К новому произведению товарища

Сталина тощающиеся города проявляют

большой интерес. Лекторская группа горкома КПСС начала чтение цикла лекций по этой работе. Прочитано уже пять лекций. Темы лекций: «И. В. Сталин об основных предварительных условиях перехода от социализма к коммунизму», «Становление в СССР — новый вклад в сокровищницу марксистско-ленинской науки».

Городское отделение Всесоюзного обще-

ства по распространению политических и научных знаний организовало три лекции: на шахтах № 3 и № 4-6, в структуре управления шахты «Тайбонская». В них уже прочитана лекция «Труд товарища

Сталина «Экономические проблемы социализма в ССР» — новый вклад в сокровищницу марксистско-ленинскую науку».

Лекции прослушаны в марксистско-ленинскую школу.

Всего в марксистско-ленинскую школу

входит в марксистско-лени

## “МЕЛОЧИ”, КОТОРЫЕ МЕШАЮТ РАБОТЕ

Как и все советские люди, горняки этого участка Салаварского рудника, воодушевленные мудрыми решениями ХХ съезда партии, не жалеют сил и энергии для того, чтобы достроочно выполнить пятую пятилетку по добывке руды и горнодобывающим работам.

Как правило, каждый горняк участка систематически перевыполняет нормы выработки, с частью спрашивается со своими социалистическими обязательствами. Но, вместе с тем, у нас еще есть много резервов, которые до сих пор не используются, есть немало “мелочей”, которые мешают работе.

Чтобы не быть голословным, я расскажу о работе проходчиков бригады, руководимой т. Яценко. Если посмотреть на месячные итоги работы бригады, то внешне все выглядит благополучно — бригада из месяца в месяц перевыполняет план и дает десятки погонных метров горных выработок сверх задания. Однако, если присмотреться глубже, то станет ясно, что бригада могла иметь еще лучшие показатели. Но это дело в том, что на начальном участке т. Суслова, вид его помощник т. Блюков, вид механик т. Филимонов не уделяют пропорционального внимания, не помогают им.

Вот некоторые факты. При нарезке минных орт горняки бригады т. Яценко были вынуждены вручную перекидывать руду из забоя до места ее погрузки, на расстояние 15 метров. Чтобы избавиться от этой работы, они просили у руководителя участка немногое — простую тачку, но ее бригаде так и не дали. Нет никакой помощи со стороны механической службы участка и бурильщикам. В бригаде часто случаются, когда такие опытные бурильщики, как т. Яценко, Маныриков, Протонов, вынуждены по зову смены искать и ремонтировать бурильный инструмент. На участке не производят своевременного ремонта перфораторов. Однажды обратился к механизму т. Филимонов с вопросом, где же взять исправный телескоп. Он ответил: «Возьмите вот этот, вчера им работали. Исправен ли телескоп сейчас, я знаю». В ту смену мне пришлось перемянить два телескопа и только третий оказался исправным.

На поиски исправной машины и подготовку ее к бурению уходит много драгоценного времени, лежурные слесари, прямая обязанность которых — подготовка перфораторов к работе, этим делом совершенно не занимаются. В случае же поломки перфоратора во время смены, работа прекращается, т. к. в резерве исправных перфораторов нет.

Самый грубоий процесс на нашем участке — погрузка и откатка руды. Базарное бы, что руководство участка должно уделить пристальное внимание передвижению откаточных путей, вагонеток и инструмента. Однако этого сказать нельзя. У нас уже вошло в систему, что откатка начинает свою смелу с беготни по забоям и выработкам в поисках дополнительных вагонеток, которых на участке всегда недостает.

Помощник начальника участка т. Елков заявляет, что вагонетки емкостью 0,3 кубометра рассчитаны на откатку один человеком. Не спорю, может, это и так. Однако у нас это пока остается лишь “теоретической” выкладкой. Почему? Да потому, что на участке плохие пути, неизменно болшинство вагонеток. Вот и приходится несколько горнякам возиться с каждой груженой вагонеткой. Особенно тяжелой является откатка руды на 210-м горизонте.

На участке есть полная возможность перейти на механическую транспортировку вагонеток и отказаться от ручного труда. Для этого имеются и скреперные лебедки.

У нас есть рабочие, которые не спрашиваются с нормами выработки. Кто же

они? Это откатчики очистных забоев. Можно ли сказать, что они лодыри? Конечно, нет. Дело в том, что им не созданы условия для производительной работы. Да и можно ли успешно работать в заходке, если там негде повернуться двум горнякам, которые, к тому же, все операции вынуждены выполнять вручную. Это, естественно, порождает недовольство среди рабочих. Но ни администрация рудника, ни профсоюзная организация не стремятся исправить положение.

Не лишним будет заметить, что еще в начале ноября из механического цеха на участок для испытания доставлялись буры, состоящие из двух частей, соединенных между собой цилиндрической муфтой. Внедрение их дало бы большую экономию буровой стали. Но ни т. Суслова, ни горные мастера не придали этому важному начинанию должного значения. Вскоре новые буры исчезли с участка.

Помещение для сушки сплошечки на участке не оборудовано. Одежда, вопреки правилам пожарной безопасности, сушится около печей. Мойка в зиме не была подготовлена. Здесь нет не только горячей воды, но и тазов, нехватает. Не горячей вода, и т. Гладышеву потребовалось изобрести о здоровье горняков.

Отработка месторождения с наименьшими потерями, выдача на гора высококачественной руды — эти вопросы должны повседневно стоять в центре внимания не только у руководителя участка, но и макшистского отдела и отдела технического контроля предприятия.

Между тем горные мастера Тувозавод и Солдатенко во главе с Клюковым встали на явно антигосударственный пост.

Приведу несколько примеров. В начале ноября минувшего года Солдатенко выдал нариц и откатчику т. Устюжанину откатку породы из 6-й орты на 195-м горизонте. Контролер отдела технического контроля откатку породы алья запретил. Почему же привлекли к ответственности мастера за это нарушение, так и осталось неизвестным. Несколько позднее мы с Устюжаниным, по указанию т. Плюкова, разобрали клетку в 7-й орте и целую смену грузили породу. В течение длительного времени занимались откаткой всех смен участка откаткой нелобирокачественной руды из 4-й и 2-й орты на этом же горизонте. Кухе этого, в середине ноября, по указанию Тувозавод и при участии, я и откатчик Гнатюк, неоднократно разбирали клетку во втором блоке на 190-м горизонте и опускали породу в рудоспуск. Стало же породы отсыпали было выдано на обогатительную фабрику по указанию т. Клюкова, откатчиком Неведомским.

При отработке рудного месторождения комплексных бригадами, в очистных забоях появилась временная тенденция — быстрее свертывать работу и не стремиться к полной выемке руды. В чем дело? Да в том, что оплата труда проходчиков зависит не от количества добываемой руды, а от объема обрушиваемой, даже не полностью выданной на гора, руды.

Потому этого не замечают макшистский отдел и работники ОТК?

Некоторые незадачливые руководители, вроде т. Суслова и Клюкова, могут сказать, что Салаварский рудник настолько богат, своими подземными исполнителями, что нечего говорить о таких мелочах. Но хиннические относятся к народному достоянию никому не дано право.

Команды студентов — штагистов и бригад металлургического института выехали в Тбилиси и Саратов для участия в соревнованиях на первенство Центрального и учительского институтов. На историко-филологическом факультете в девяти академических группах из 19 совершенно нет неискусственных студентов. Нет также и на факультете иностранных языков.

В металлургическом техникуме общая успеваемость равна 91,4 процента, тогда как в прошлую зимнюю экзаменационную сессию она едва достигла 88 проц.

Педагогический институт на время зимних каникул приобрел для студентов 40 путевок в дома отдыха и санатории Западной Сибири.

Все институты и техникумы города во время каникул организуют студенческие вечера, коллективные выходы в кино, театры, лыжные аттракции, экскурсии в городской музей. Дом техники кузнецких металлургов и на промышленные предприятия Салавата.

Команды студентов — штагистов и бригад металлургического института выехали в Тбилиси и Саратов для участия в соревнованиях на первенство Центрального и учительского институтов «Наука». Всем баскетболистам этого института выехали в Омск для товарищеской встречи с командой «Искра» и сборной командой Омска.

Из педагогического института в Уфе на республиканские студенческие соревнования выехала команда лучших лыжников института во главе с зав. кафедрой физического воспитания тов. Пановой.

(Корр. «Кузбасса»).

### КЕМЕРОВО

Каждый день зимних каникул учащихся Кемеровского индустриального техникума занят какими-нибудь интересными массовыми мероприятиями — лыжными, литературными, вечерами, стрелковыми соревнованиями, шахматными турнирами, разучиваниями народных танцев.

В начале февраля заместитель директора техники по политической работе В. Е. Ужов прочитает учащимся лекцию по гигиеническому произведению И. В. Сталина «Экономические проблемы социализма в СССР».

Во время каникул будут процитаны лекции на международные темы, о решениях ХХ съезда партии.

Под руководством преподавателей физики С. Л. Козинкина и химии М. С. Яновской готовятся две технические конференции на темы: «Принцип русских научных физиков» и «История отечественной химии».

Несколько раз побывают учащиеся на постановках областного драматического театра, на вечерах художественной самодеятельности. Лучшие спортсмены-лыжники совершают тренировочный переход Кемерово—Топки.

А. ДАНИЛКО.

### Хроника культурной жизни

25 врачей Прокопьевска в прошлом году повысили свою квалификацию в институтах усовершенствования врачей Москвы, Ленинграда и Ставрополя. В городской больнице в течение года стажировались 10 молодых врачей.

В начале этого года в Москву и Ленинград для повышения квалификации уехали врачи тт. Бабанова и Соловьева.

«Ударник Кузбасса».

☆ ☆ ☆

Велики успехи народов Советского Союза. Всеми своими победами советский народ обнан Комунистической партии Советского Союза, ее мудрой политике, составляющей жизненную основу советского строя. Коммунистическая партия является руководящей и направляющей силой советского социалистического общества. Свои беззаветное служение народу, самоотверженной борьбой за дело рабочего класса наша партия завоевала безграничное доверие народа.

С огромным патриотическим воодушевлением встретил советский народ решения ХХ съезда партии. Задачи, которые ставит перед собой партия, весь народ воспринимает как единственно правильную программу, отвечающую его кровным интересам.

Вооруженный историческими решениями ХХ съезда нашей партии, вдохновленный речью товарища Сталина, его учеником о путях перехода от социализма к коммунизму, советский народ уверенно идет к новым победам. Развивая творческую активность широких народных масс, поднимая вею нашу работу на уровень новых задач коммунистического строительства. Советы депутатов трудающих обеспечивают успешное выполнение намеченной ХХ съездом партии величественной программы построения коммунистического общества в СССР.

Ю. АЛЕКСАНДРОВ, секретарь исполнкома Кемеровского областного Совета.

«Ставропольский путь».

☆ ☆ ☆

За прошлый год количество вкладчиков в береговые кассы г. Тайга возросло на 950 человек, а сумма вкладов — на 610 тысяч рублей.

В 1952 году жителями г. Тайги было приобретено 468 велосипедов, 20 мотоциклов, много радиоприемников, мебели и т. п.

«Ставропольский путь».

☆ ☆ ☆

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

МТФ колхоза имени Ильича — одна из крупнейших в районе. Здесь работают квалифицированные калбы животноводов. Об опыте зимнего содержания скота сегодня рассказывается на страницах газеты.

В соревновании животноводов Беловского района лучших показателей по наяде молока добились работники МТФ колхоза имени Ильича.

## В СТРАНАХ НАРОДНОЙ ДЕМОКРАТИИ

### ПОЛЬША

Варшава. В истекшем году польскими издательствами было выпущено 4.000 книг общим тиражом 80 миллионов экземпляров. Большину работу в 1952 г. про-деляло издательство «Битва за знание», обеспечив издание в первом де на польский язык важнейших произведений классиков марксизма-ленинизма общим тиражом 1.791 тыс. экземпляров.

Классический труд товарища В. Сталина «Экономические проблемы социализма в ССР» издан небывалым тиражом — в 500 тысяч экземпляров. Большини тиражами изданы также материалы XIX съезда Коммунистической партии Советского Союза.

Трудящиеся Польши получили сборник статей и выступлений Болеслава Берку «О партии», книгу «Польская рабочая партия в борьбе за национальное и социальное обострение» Францишека Южника и ряд других.

Большой шаг вперед сделан из-зательствами на пути изания произведений классиков польской художественной литературы. В частности, издано третье, дополненное 14-томное собрание сочинений Юлия Славинского, полные сочинения Генриха Сенкевича, Элизы Ожешко и другие.

Среди вышедших из печати книг современных польских писателей много произведений, удостоенных Государственной премии.

Серьезное внимание было уделено изанию в переводе на польский язык русской классической и советской художественной литературы. Вышли из печати «Евгений Онегин» А. С. Пушкина, «Хождение по музам» Алексея Толстого, «Война и мир» и «Анна Каренина» Л. Н. Толстого, произведения И. В. Гоголя, избранные произведения Паустовского, «Жатва» Галины Николаевой и ряд других.

### РУМЫНИЯ

Бухарест. Румынский народ отметил 100-летие национального театра имени Караджале в Бухаресте. Юбилейной дате были посвящены музыкально-драматические вечера и спектакли, концерты и лекции в городах и промышленных центрах страны. В отечественных языках, литературы и искусствах Академии наук Румынии состоялось торжественное заседание с участием многочисленных представителей общественности.

После вступительного слова академика Михаила Садовяну и докладом «Реалистические традиции национального театра» выступил аспирант Камила Петреску.

По случаю юбилея в Бухарестском национальном театре имени И. А. Караджале состоялось торжественное собрание. Заслуженный артист Румынской Народной Республики К. Антонин во вступительной речи подчеркнул коренные преобразования в развитии театрального искусства Румынии, проведенные по опыту и при помощи советского искусства.

Бухарестская печать приводит данные о развитии искусства в Румынской Народной Республике. Так, в сезоне 1938—1939 года румынские театры дали 2.828 представлений, а в сезоне 1951—1952 года было показано 7.474 спектакля. Комедия И. А. Караджале «Погорелье письмо» за последние 60 лет бухарестско-премьерный спектакль был показан 200 раз, а начиная с 1948 года до настоящего времени — 1.204 раза.

### ЧЕХОСЛОВАКИЯ

Прага. Народно-демократическое правительство Чехословакии проводит постоянную заботу о жизни и бытовых условиях трущихся. По данным Центрального совета профсоюзов, только за три квартала 1952 года рабочие и служащие страны получили 19.749 новых квартир. Газета «Руль право» рассказывает о жизни строительства в угольных районах республики. Газете сообщают, что в этих районах строятся многое дома для рабочих.

Сооружаются новые шахтерские поселки, не похожие на прокончные старые шахтерские города деревенской Чехословакии.

Быстро растет шахтерский поселок Рытье в Подкарпатии.

Строится Кладно — город шахтеров и металлургов. В минувшем году здесь для рабочих было построено 498 квартир. В ближайшие два года в Кладно будут построены шесть 13-этажных жилых домов, школы, ясли и сады, новые школы и т. д.

(ТАСС)

## Против ратификации боннского и парижского военных договоров!

### Призыв к немецкому и французскому народам

БЕРЛИН. 27 января (ТАСС). Газета «Нейе Дейланда» опубликовала сегодня совместный призыв Правления Коммунистической партии Германии, Центрального комитета Французской коммунистической партии и Центрального комитета Социалистической единой партии Германии к немецкому и французскому народам.

«Народы Германии и Франции, — говорится в призыве, — угрожает опасность новой войны. Боннский и парижский договоры служат созданию агрессивной европейской армии под командованием американского империализма. Боннский и парижский договоры означают возрождение нацизма и милитаризма и восстановление вермахта в Западной Германии».

США хотят на основе боннского и парижского договоров превратить Западную Германию в плацдарм для новой войны против ССР и против французского народа. Это неизбежно ведет к гонке вооружений и к росту нищеты трущихся.

Американские империалисты хотят использовать наши народы для осуществления своих планов мирового господства, причем они, подобно Гитлеру, проповедуют англо-американский крестовый поход. Они напали в лице германских и французских империалистов, собранных в группу, которая препятствует национальным интересам наших общин народов, лишает их независимости и подвергает их угрозе новой войны народов.

Чтобы втянуть Западную Германию в агрессивную систему Атлантического пакта, направленного против Советского Союза, они выбрали боннский и парижский договоры. Эти договоры способствуют возрождению германского милитаризма, который например с помощью США добьется преобразующего господства в Европе, который, когда он почувствует себя достаточно сильным, неизбежно воззовит осуществление своих старых агрессивных планов. Таким

образом, эти договоры таят в себе также угрозу новой войны между Германией и Францией.

Чтобы осуществить свою политику войны, реакционные империалистические силы под командованием империализма США пытаются сломить национальное сопротивление в наших обиных странах и подавить народное движение за мир. В этом также суть их преследований. Французской коммунистической партии и таких руководящих товарищей, как Жак Дюло, а также представителей Коммунистической партии Германии и ее председателя Макса Реймана.

Оба народа хотят мира и прочного соглашения друг с другом. Мир между Францией и Германией, мир в Европе будет достигнут путем совместной борьбы народов против поджигателей мира.

Оба народы призывают важное заявление президента Германской Демократической Республики Вильгельма Пика: «Германская Демократическая Республика никогда не потерпит, чтобы с немецкой стороны когданибди, вновь вела войну против французского народа».

Народы Германии и Франции не будут наемниками империалистов. Они не будут вести войну ни против Советского Союза, ни друг против друга.

Народы Франции и Германии одобряют и поддерживают усилия Советского Союза в деле мирного разрешения германской проблемы. Эти усилия вытекают из постоянной милой политики ССР, которую вновь подтвердила недавно товарищ Стадиа в своем интервью.

Общими целями борьбы трущихся обиных стран, которые соответствуют одновременно интересам всех миролюбивых народов, являются:

— Мирный договор с Германией.

— Миролюбивая, демократическая, воссоединенная Германия без нацизма и милитаризма.

— Центральный комитет Французской коммунистической партии.

— Центральный комитет Социалистической единой партии Германии.

Чтобы возразить нацизму и милитаризму, необходимо сорвать военный «общий договор», а также включить другую подготовку агрессивной войны. Наши народы уже одержали большую победу, поскольку до сих пор они не допустили ратификации боннского и парижского договоров. Они могут окончательно сорвать их путем усиления своей борьбы. Для мирного разрешения германской проблемы оба народа требуют созыва совещания четырех держав.

Таков сейчас великий долг трущихся и всего населения обеих стран.

Такова историческая задача, в осуществлении которой призывают три партии, поставившие под этим документом свои подписи.

Да здравствует боевая солидарность народов Франции и Германии!

Да здравствует мир!

27 января 1953 года.

Праздник Коммунистической партии Германии.

Центральный комитет Французской коммунистической партии.

Центральный комитет Социалистической единой партии Германии.

Чтобы возразить нацизму и милитаризму, необходимо сорвать военный «общий договор», а также включить другую подготовку агрессивной войны. Наши народы уже одержали большую победу, поскольку до сих пор они не допустили ратификации боннского и парижского договоров. Они могут окончательно сорвать их путем усиления своей борьбы. Для мирного разрешения германской проблемы оба народа требуют созыва совещания четырех держав.

Таков сейчас великий долг трущихся и всего населения обеих стран.

Такова историческая задача, в осуществлении которой призывают три партии, поставившие под этим документом свои подписи.

Да здравствует боевая солидарность народов Франции и Германии!

Да здравствует мир!

27 января 1953 года.

Праздник Коммунистической партии Германии.

Центральный комитет Французской коммунистической партии.

Центральный комитет Социалистической единой партии Германии.

Чтобы возразить нацизму и милитаризму, необходимо сорвать военный «общий договор», а также включить другую подготовку агрессивной войны. Наши народы уже одержали большую победу, поскольку до сих пор они не допустили ратификации боннского и парижского договоров. Они могут окончательно сорвать их путем усиления своей борьбы. Для мирного разрешения германской проблемы оба народа требуют созыва совещания четырех держав.

Таков сейчас великий долг трущихся и всего населения обеих стран.

Такова историческая задача, в осуществлении которой призывают три партии, поставившие под этим документом свои подписи.

Да здравствует боевая солидарность народов Франции и Германии!

Да здравствует мир!

27 января 1953 года.

Праздник Коммунистической партии Германии.

Центральный комитет Французской коммунистической партии.

Центральный комитет Социалистической единой партии Германии.

Чтобы возразить нацизму и милитаризму, необходимо сорвать военный «общий договор», а также включить другую подготовку агрессивной войны. Наши народы уже одержали большую победу, поскольку до сих пор они не допустили ратификации боннского и парижского договоров. Они могут окончательно сорвать их путем усиления своей борьбы. Для мирного разрешения германской проблемы оба народа требуют созыва совещания четырех держав.

Таков сейчас великий долг трущихся и всего населения обеих стран.

Такова историческая задача, в осуществлении которой призывают три партии, поставившие под этим документом свои подписи.

Да здравствует боевая солидарность народов Франции и Германии!

Да здравствует мир!

27 января 1953 года.

Праздник Коммунистической партии Германии.

Центральный комитет Французской коммунистической партии.

Центральный комитет Социалистической единой партии Германии.

Чтобы возразить нацизму и милитаризму, необходимо сорвать военный «общий договор», а также включить другую подготовку агрессивной войны. Наши народы уже одержали большую победу, поскольку до сих пор они не допустили ратификации боннского и парижского договоров. Они могут окончательно сорвать их путем усиления своей борьбы. Для мирного разрешения германской проблемы оба народа требуют созыва совещания четырех держав.

Таков сейчас великий долг трущихся и всего населения обеих стран.

Такова историческая задача, в осуществлении которой призывают три партии, поставившие под этим документом свои подписи.

Да здравствует боевая солидарность народов Франции и Германии!

Да здравствует мир!

27 января 1953 года.

Праздник Коммунистической партии Германии.

Центральный комитет Французской коммунистической партии.

Центральный комитет Социалистической единой партии Германии.

Чтобы возразить нацизму и милитаризму, необходимо сорвать военный «общий договор», а также включить другую подготовку агрессивной войны. Наши народы уже одержали большую победу, поскольку до сих пор они не допустили ратификации боннского и парижского договоров. Они могут окончательно сорвать их путем усиления своей борьбы. Для мирного разрешения германской проблемы оба народа требуют созыва совещания четырех держав.

Таков сейчас великий долг трущихся и всего населения обеих стран.

Такова историческая задача, в осуществлении которой призывают три партии, поставившие под этим документом свои подписи.

Да здравствует боевая солидарность народов Франции и Германии!

Да здравствует мир!

27 января 1953 года.

Праздник Коммунистической партии Германии.

Центральный комитет Французской коммунистической партии.

Центральный комитет Социалистической единой партии Германии.

Чтобы возразить нацизму и милитаризму, необходимо сорвать военный «общий договор», а также включить другую подготовку агрессивной войны. Наши народы уже одержали большую победу, поскольку до сих пор они не допустили ратификации боннского и парижского договоров. Они могут окончательно сорвать их путем усиления своей борьбы. Для мирного разрешения германской проблемы оба народа требуют созыва совещания четырех держав.

Таков сейчас великий долг трущихся и всего населения обеих стран.

Такова историческая задача, в осуществлении которой призывают три партии, поставившие под этим документом свои подписи.

Да здравствует боевая солидарность народов Франции и Германии!

Да здравствует мир!

27 января 1953 года.</